

**No. 33149**

---

**UNITED NATIONS  
and  
DENMARK**

**Agreement for the contributiou of personnel to the Interna-  
tional Tribunal for Rwanda (with annexes). Signed at  
New York on 20 September 1996**

*Authentic text: English.*

*Registered ex officio on 20 September 1996.*

---

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES  
et  
DANEMARK**

**Accord relatif à la contribution de persounel au Tribunal  
international pour le Rwanda (avec annexes). Signé à  
New York le 20 septembre 1996**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré d'office le 20 septembre 1996.*

## [TRADUCTION — TRANSLATION]

AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE  
UNITED NATIONS AND DEN-  
MARK FOR THE CONTRIBU-  
TION OF PERSONNEL TO THE  
INTERNATIONAL TRIBUNAL  
FOR RWANDA

ACCORD<sup>1</sup> ENTRE L'ORGANIS-  
ATION DES NATIONS UNIES  
ET LE DANEMARK RELATIF  
À LA CONTRIBUTION DE  
PERSONNEL AU TRIBUNAL  
INTERNATIONAL POUR LE  
RWANDA

---

*Not published herein in accordance  
with article 12 (2) of the General Assem-  
bly regulations to give effect to Article  
102 of the Charter of the United  
Nations, as amended.*

---

---

*Non publié ici conformément au para-  
graphe 2 de l'article 12 du règlement de  
l'Assemblée générale destiné à mettre  
en application l'Article 102 de la Charte  
des Nations Unies, tel qu'amendé.*

---

---

<sup>1</sup> Came into force with retroactive effect from 1 January 1996, in accordance with article VIII.

---

<sup>1</sup> Entré en vigueur avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1996, conformément à l'article VIII.